ギャラン フォルティス ギャラン フォルティス スポーツバック
スポーツフロントアンダースポイラー
RA640417P1

取付・取扱説明書

株式会社ラリーアート商品をお買い上げ頂きありがとうご ざいます。
この取付・取扱説明書をよくお読みになり、当商品の内容 をご理解された上で取付・取扱いを正しく行い、ご使用下さいますようお願い致します。
また、 今後のメンテナンスの為に、この取付・ 取扱説明書は、お客様のお手元に置かれ、大切に保管しておいて下さい。

注意事項とお願い

●この取付要領書には次のマークを使用しています。

⚠警告 ⚠注意 警告、注意は特に重要な事項です。
必ず読んでお守り下さい。

⚠警告 … 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと死亡や重大な障害につながる恐れがあります。

⚠注意… 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと障害や事故につながる恐れがあります。

アドバイス… 取付の為に守って頂きたいこと。

●記載事項に従わない取 り付けを行 った場合は、当商品の機能等を阻害するばかりではなく 、車両等の不具合につながる恐れもありますので 、絶対に行わないで下さい。

●当商品は購入日から1年間、又は20,000kmの品質保証をしています。
保証については購入された販売店での購入証明書(領収書、レシート等)が必要となります。

●当商品を取付けた場合、直接的または間接的に発生しうる車両等の不具合に対しまして、三菱自動車工業株式会社の車両クレーム保証の対象から外れますので、ご注意願います。

取付販売店の方へ	●この取付・取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。
お客様へ	●当商品をご使用になる前に、取り扱い上の注意をよくお読みの上、正しくお使いください。 ●また、この取付・取扱説明書を車両に常備(グローブボックス)し大切に保管してください。

この取付 ・取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。 (大切に保管して下さい。)

R023-0338-0903

株式会社ラリーアート

お客様へ

■取扱上の注意

⚠注意

1. 当商品は適用車種以外には絶対に使用、取付をしないで下さい。破損や事故の原因となる事があります。
2. 当商品の加工、分解は絶対に行わないで下さい。
3. 当商品を装着後、運転中に異常が発生した場合は、直ちに車両を止めて整備工場にて点検を受けて下さい。そのまま走行を続けますと、車両の破損や事故につながる恐れがあります。
4. 洗車機または、高圧洗浄機を使用しての洗車はしないで下さい。
5. 当商品を装着すると、フロントのアプローチアングルが少なくなります。特に、段差路、悪路等の凸凹路は注意して走行して下さい。
6. タイダウンフックを使用し、車両をけん引又は、積載等を行う場合は、当商品を取外して行って下さい。当商品を装着したままけん引をすると、破損や事故につながる恐れがあります。
7. 当商品は取付状態も含め、いつも正常な状態を保つよう必要に応じて車両の点検を行って下さい。
8. 劣化、破損などにより、本来の状態を維持していない場合は、速やかに交換を行って下さい。

アドバイス

9. 当商品はリアルカーボン(ウェットカーボン成型)製で、表面の波打ち、カーボンの編み目の濃淡、隙間の乱れ、繊維のうねり、部分的白濁に加え、光の屈折により一部赤や黄色に見える色調の変化や、繊維に含まれる気泡の細かい粒が見える場合があります。これらはリアルカーボン材を使用している特長であり、不具合ではありません。

■お手入れ方法

1. スポンジまたは、セーム皮等柔らかいもので清掃して下さい。

アドバイス

- たわしなど硬いものは表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
- コンパウンド(みがき粉)入りワックスは、当商品の表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
- 油脂類(ガソリン、軽油、灯油、ブレーキ液、エンジンオイル等)、酸・アルカリ・各種有機溶剤(シンナー、硫酸(バッテリー液)、ワックスリムーバ等)を付着させると、変色、シミひび割れの原因となりますので、絶対にさけて下さい。

2. 万一、油脂類、酸、アルカリ、各種有機溶剤が付着した時は、すみやかに中性洗剤の水溶液を含ませた柔らかい布、またはセーム皮などで拭き取り、その後すみやかに充分水洗いをして下さい。

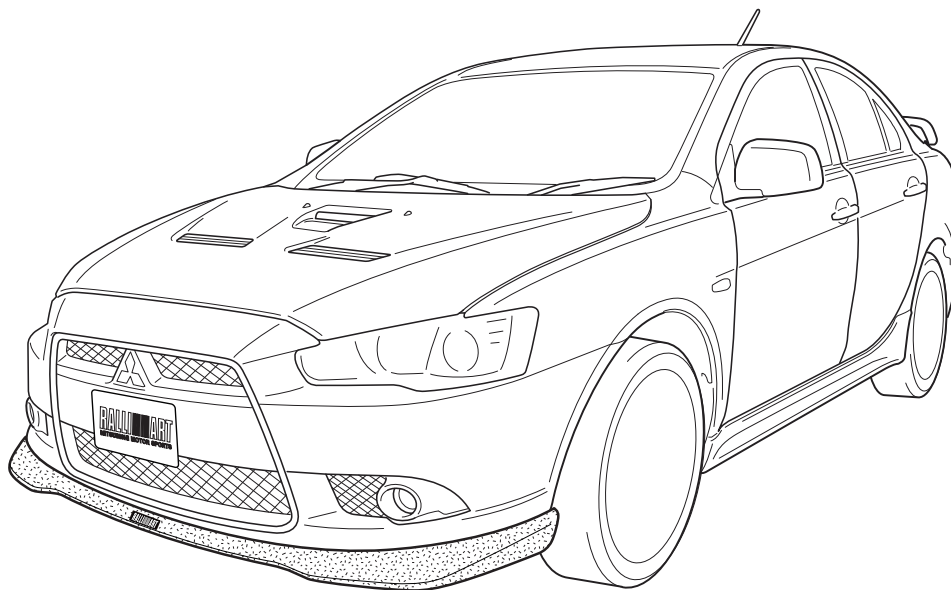
■部品適応表

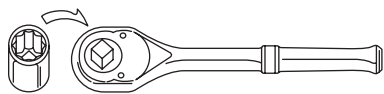
当商品の装着は、次の適応表に合ったもので行って下さい。

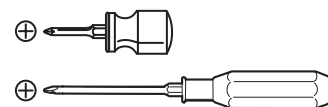
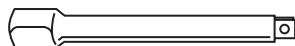
車種名	型式	類別	部品番号
ギャラン フォルティス	CY4A	RALLIART	RA640417P1
ギャラン フォルティス スポーツバック	CX4A	RALLIART	
		SPORT	
		TOURING	

R023-0338-0903

株式会社ラリーアート

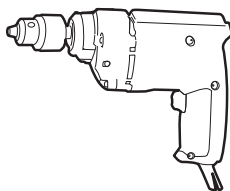
取付完成図

使用工具類（次の工具を用意して下さい。）

ソケットレンチ(10)

メガネレンチ(10)

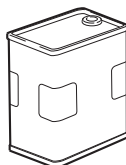
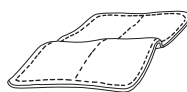
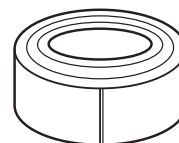
プラスドライバー(小、中)

エクステンションバー(中)

マジック

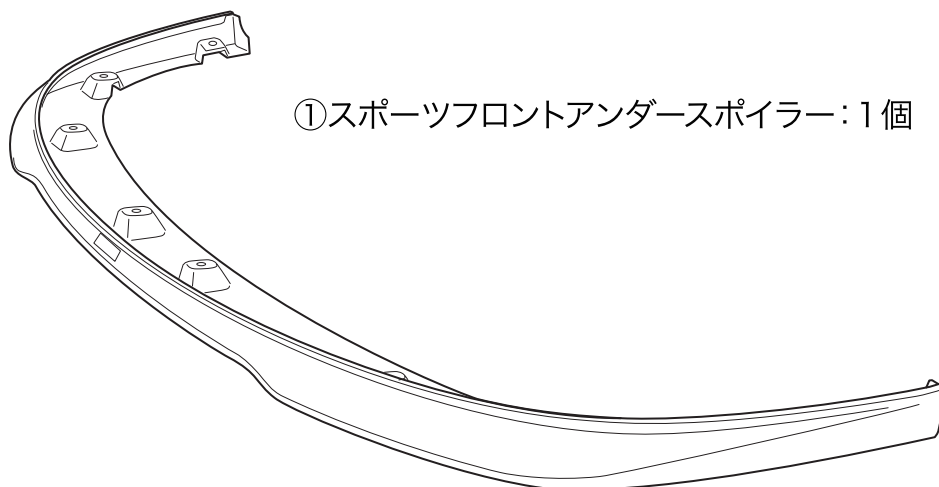
はさみ

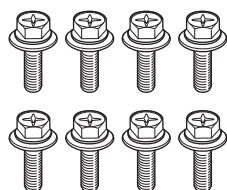
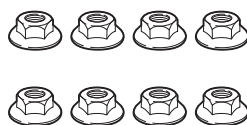
ドリルビット
（ϕ6mm）

ドリル

カッター

保護メガネ

ホワイトガソリン

ウエス

ガムテープ

R023-0338-0903

構成部品

①スポーツフロントアンダースポイラー：1個

②M5ボルト：8個
（5×16）

③フランジナット：8個

④ RALLIART
エンブレム ：1個

⑤フチゴム：1個
（長さ：3m／ 黒）

⑥両面テープ：2個
（厚1.2×幅5×2m巻）

⑦プライマー：1個

R023-0338-0903

取付上の注意

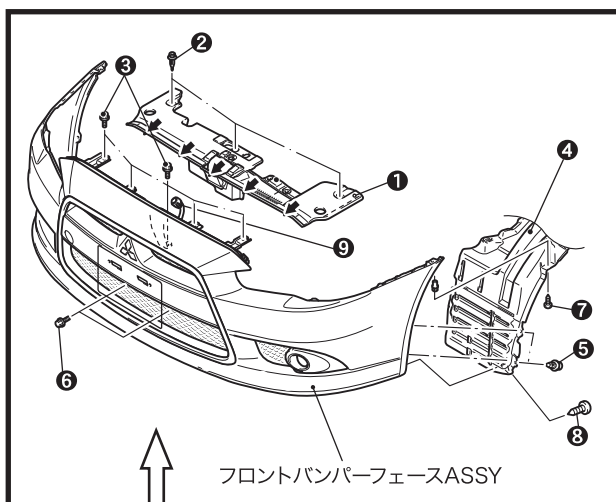
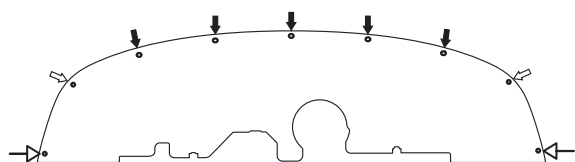
⚠警告

1.火傷などを防止する為、車両、エンジンを停止し、エンジンが完全に冷えてから作業を行って下さい。

アドバイス

2.取付け作業をする時は、作業台に布等を敷いて、スポーツフロントアンダースポイラー が傷付かない様にして下さい。
3.取付けボルト、ナット等は指定トルクで確実に締付けて下さい。
4.両面テープ、シール等の装着面は、ウエス等で汚れを拭き取り、ホワイトガソリン洗浄(脱脂処理)を行って下さい。
5.汚れた手、軍手等で両面テープ接着面をさわったり、接着をやり直したりすると、両面テープの接着力が著しく低下します。また、両面テープは、15°C以下になると接着力が著しく低下します。作業場を暖めるか貼り付け面を暖めて下さい。ハガレの原因となります。
6.当製品を落としたり、無理な力を加えたりすると破損してしまいますので、充分注意して下さい。
7.記載事項に従わない取付方法によって発生した不具合につきましては、責任を負いかねますので、ご了承ください。

取付順序

1.純正フロントバンパーフェースを取り外す。

: ボルト　: クリップA　: クリップB

(1)フロントバンパーフェースASSYを取外して下さい。

❶ヘッドランプサポートパネルカバーの❷クリップ(3カ所)
❸取付けボルト(5カ所)
❹スプラッシュシールドの❺クリップ(4カ所)
❻スリーダイヤマーク下のボルト(2カ所)
❼フェンダースクリュー(2カ所)
❽フェンダースクリュー(2カ所)
❾フロントバンパーハーネスコネクター

アドバイス

●詳細は、整備書を参照下さい。

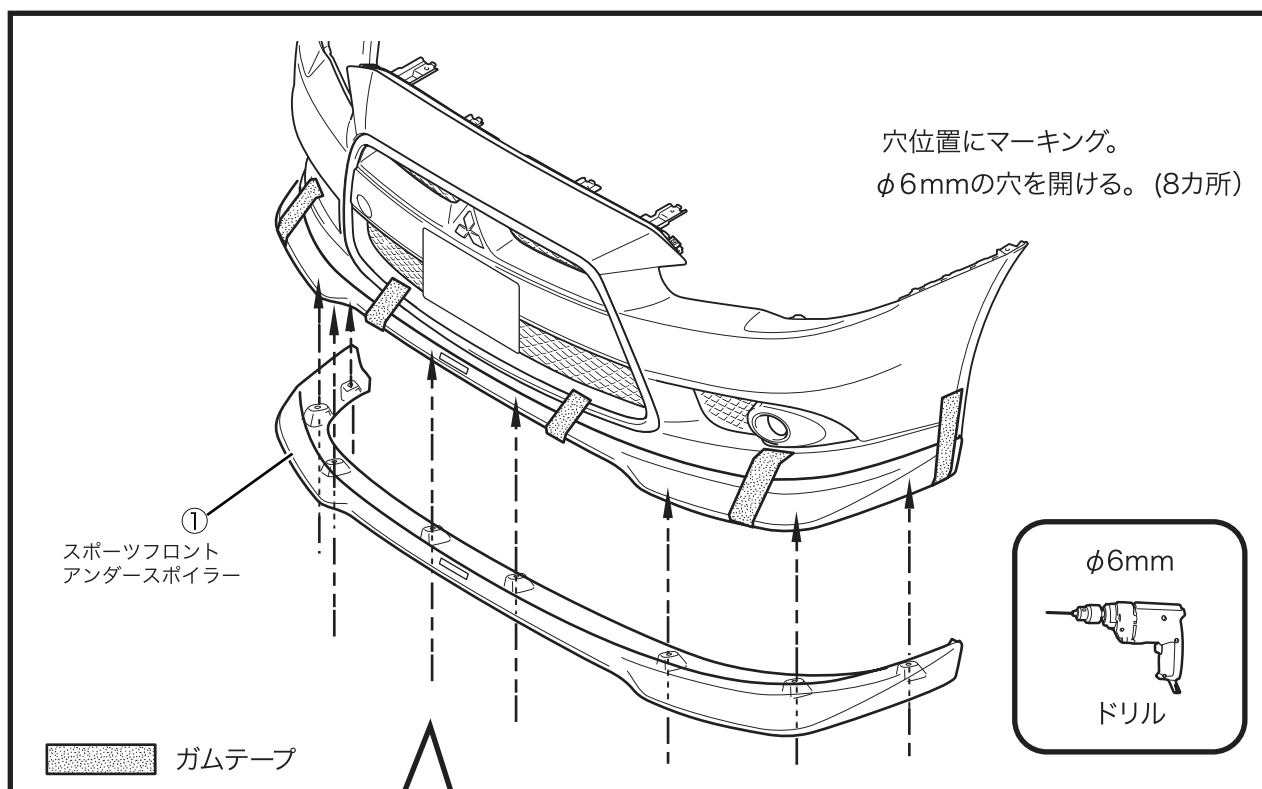
(2)下側アンダーカバー取付けボルト(5カ所)、クリップ(4カ所)を外す。

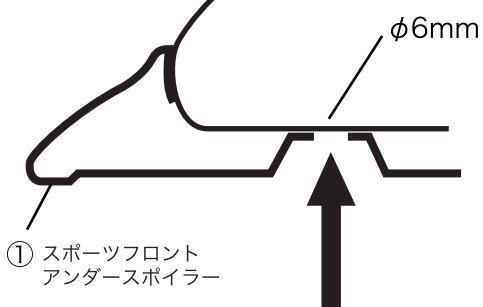
アドバイス

●取外したクリップ・ボルトは取付け時に再使用しますので、なくさない様にして下さい。
●クリップを紛失または破損した場合は、別途三菱純正部品を手配して下さい。

ボ ル ト　: 三菱純正品番 MS240602
クリップA : 三菱純正品番 MU488006
クリップB : 三菱純正品番 MR200300

取付手順

2.フロントバンパーフェースに仮止め取付け穴加工。

 ガムテープ

合わせ位置

底面に当たる位置で動かない様に
ガムテープで仮止め

(1)フロントバンパーフェースに製品を合わせてガムテープで仮止めして、穴位置に印を付けて下さい。

(8カ所)

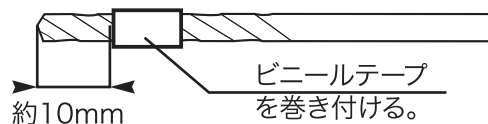
(2)仮止めしたフロントバンパーフェースを一旦外し、印を付けた位置にφ6mmの穴を開けて下さい。

(8カ所)

アドバイス

- 穴開けは、製品を一旦外して行って下さい。
- 切り粉は、きれいに取り除いて下さい。

⚠注意　ドリル使用の方法

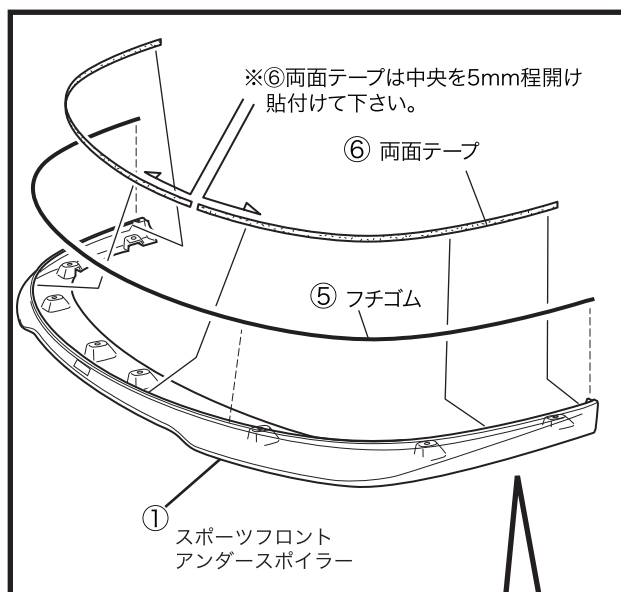
- 穴開け時、ドリルの刃の先端が車両他部分に当らないようにストッパーを付けて下さい。

- 穴開け作業の際、目に切りクズ等が入る恐れがありますので、必ず保護メガネを着用して下さい。
- ドリルの刃回転に手や作業衣等が巻き込まれない様に注意して下さい。(※ドリル作業時は、軍手を使用しない事)
- 車両他部品を傷つけないように注意して穴開け作業を行なって下さい。

取付手順

3.スポーツフロントアンダースポイラー 取付け準備。

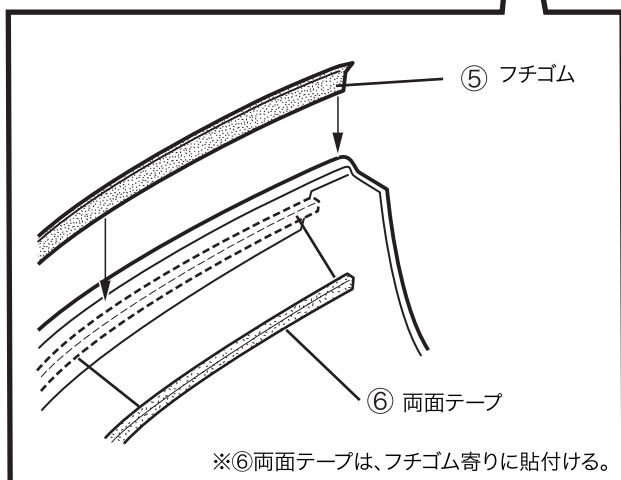
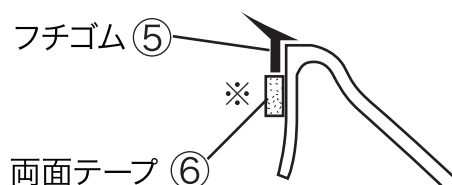
⑤ フチゴム

⑥ 両面テープ

※⑥両面テープは、フチゴム寄りに貼付ける。

（1）①スポーツフロントアンダースポイラー裏面に図の様に⑤フチゴム、⑥両面テープを貼付けて下さい。

※⑥両面テープは、中央を基準に貼付けて下さい。

アドバイス

- ⑤フチゴム、⑥両面テープは、それぞれ必要な長さに切ってご使用下さい。
- 貼付ける面の油脂、汚れをきれいに洗浄してから必ず⑦プライマーを塗布してから貼付けて下さい。
- 両面テープの粘着力が低下してしまいますので粘着部には、触れない様にして下さい。

⚠注意

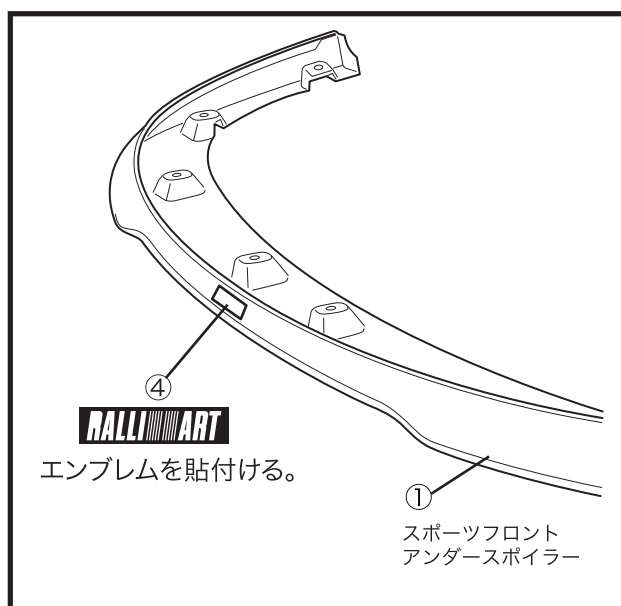
- ⑤フチゴムの下の位置に⑥両面テープが重ならないように貼付けて下さい。

④

RALLIART

エンブレムを貼付ける。

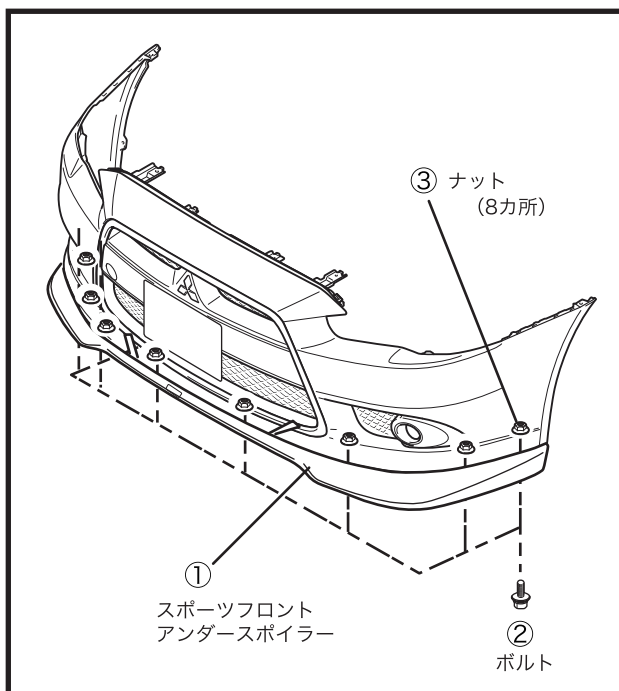
①

スポーツフロント
アンダースポイラー

（2）①スポーツフロントアンダースポイラーの（凹部）図の位置に④RALLIARTエンブレムを貼付けて下さい。

アドバイス

- 貼付ける面の油脂、汚れをきれいに洗浄してから必ず⑦プライマーを塗布してから貼付けて下さい。
- 両面テープの粘着力が低下してしまいますので粘着部には、触れない様にして下さい。

取付手順

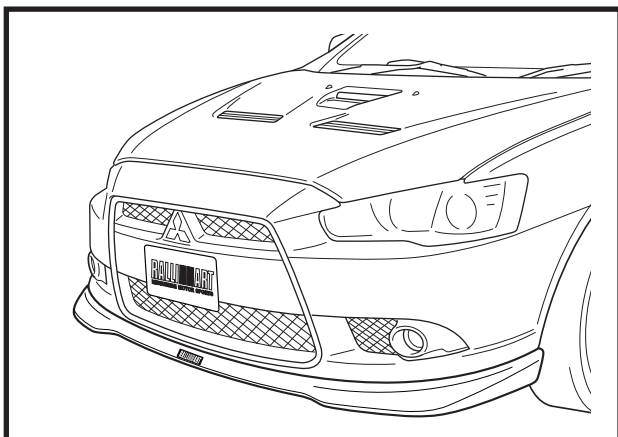
4.スポーツフロントアンダースポイラーの取付。

(1)①スポーツフロントアンダースポイラーをバンパーに合わせて付属の②ボルトにて軽く仮締めして下さい。
（8カ所）

(2)⑥両面テープの離型紙を引き抜いて手で押し付け圧着させ②ボルトを本締して下さい。

アドバイス

●⑥両面テープ離型紙を3cm位剥がして折り返し表から引き抜けるようにしてバンパーに合わせて下さい。
●②ボルトを仮締して⑥両面テープを圧着させてから本締めして下さい。
●⑤フチゴムがハズレないように注意して下さい。
※きつい場合は、②ボルトを緩めて手前に引き外して引き抜く余裕を作って下さい。

●規定トルク
②ボルト：3.8±0.5N・m (0.4kgfm)

5.純正フロントバンパーフェースの取付。

(1)フロントバンパーフェースを外した逆の手順で取付けて下さい。

⚠注意　取付け

●取付手順説明文内の取り外しの逆の作業で取付けて下さい。

ページ 4 参照

6.取付け後の確認

(1)①スポーツフロントアンダースポイラーが確実に取付けられ、ガタがない事を確認して下さい。
(2)⑥両面テープのはがれの原因となりますので、取付け後24時間以内の洗車は避けてください。
また、雨天時は雨のかからない場所に車両を保管してください。

MEMO